



Ontario

Executive Council
Conseil exécutif

Order in Council Décret

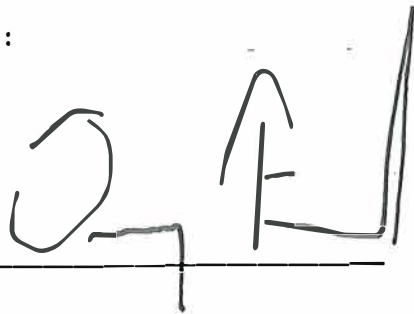
On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

the appended Regulation be made under the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020*.

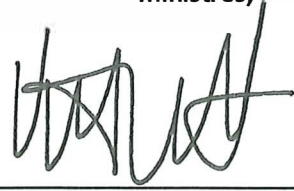
Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :

Le règlement ci-annexé est pris en vertu de la *Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19)*.

Recommandé par :


Recommended _____

Appuyé par : Le président du Conseil des ministres,



Concurred _____
Chair of Cabinet

Approuvé et décrété le

JAN 26 2022

Approved and Ordered _____
Date

La lieutenant-gouverneure,



Lieutenant Governor

Filed with the Registrar of Regulations
Déposé auprès du registraire des règlements

JAN 27 2022

Number (O. Reg.)

Numéro (Règl. de l'Ont.)

25/22

[Bilingual]

CONFIDENTIAL
Until filed with the
Registrar of Regulations

REG2022.0071.e
15-RA

ONTARIO REGULATION

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Amending O. Reg. 364/20

(RULES FOR AREAS AT STEP 3 AND AT THE ROADMAP EXIT STEP)

1. (1) Subsection 2 (2) of Schedule 1 to Ontario Regulation 364/20 is revoked and the following substituted:

(2) The person responsible for a business or organization that is open shall operate the business or organization in compliance with the advice, recommendations and instructions issued by public health officials, including any advice, recommendations or instructions on physical distancing, cleaning or disinfecting.

(2) Paragraph 7 of subsection 2.1 (2) of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

7. The indoor areas of strip clubs.

(3) Subsection 3 (2) of Schedule 1 to the Regulation is revoked.

(4) Paragraph 4 of subsection 4 (1) of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out “or” at the end of subparagraph iv, by adding “or” at the end of subparagraph v and by adding the following subparagraph:

vi. as otherwise permitted under this Order.

(5) Paragraph 8 of subsection 4 (1) of Schedule 1 to the Regulation is revoked.

(6) Subsection 4 (2) of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out “Paragraphs 7 and 8 of subsection (1) do not apply” at the beginning and substituting “Paragraph 7 of subsection (1) does not apply.”

(7) Section 8 of Schedule 1 to the Regulation is revoked.

2. (1) Subparagraph 3.1 ii of subsection 1 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by adding “including making use of a buffet” at the end.

(2) Paragraph 3.2 of subsection 1 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked.

(3) Paragraph 5 of subsection 1 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked.

(4) Subsection 1 (3) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “Paragraphs 4 and 5 of subsection (1) do not apply” at the beginning and substituting “Paragraph 4 of subsection (1) does not apply”.

(5) Subsection 1 (4) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(4) Paragraphs 1, 2 and 4 of subsection (1) do not apply,

.

(6) Paragraph 7 of subsection 2.1 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked.

(7) Paragraph 2 of subsection 9 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked.

(8) Paragraph 4 of section 14 of Schedule 2 to the Regulation is revoked.

(9) Paragraph 1.1 of subsection 16 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “1,000 persons” and substituting “500 persons”.

(10) Paragraph 2.1 of subsection 16 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

2.1 Every indoor spectator must remain seated while consuming food or drink.

(11) Paragraph 6 of subsection 16 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked.

(12) Subsection 16 (4) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “Paragraphs 3, 4, 6, 7 and 8” at the beginning and substituting “Paragraphs 3, 4, 7 and 8”.

(13) Paragraph 0.1 of subsection 22 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “1,000 persons” and substituting “500 persons”.

(14) Paragraphs 3 and 4 of subsection 22 (1) of Schedule 2 to the Regulation are revoked and the following substituted:

3. Patrons must be seated at all times while,
 - i. watching the concert, performance or film, or
 - ii. consuming food or drink.

(15) Subsection 22 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

7. The person responsible for the concert venue, theatre or cinema must actively screen patrons in accordance with the advice, recommendations and instructions of the Office of the Chief Medical Officer of Health before they enter the premises of the establishment.

(16) Paragraph 3 of subsection 24 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

3. The number of members of the public at an indoor seated event or activity within the attraction at any one time must not exceed 50 per cent of the usual seating capacity for the event or activity.

(17) Paragraph 1.2 of subsection 25 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

- 1.2 Patrons must be seated at all times while consuming food or drink.

(18) Paragraph 7 of subsection 25 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked.

(19) Paragraph 3 of subsection 26 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

3. Patrons must be seated at all times while consuming food or drink.

(20) Subsection 26 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

6. The person responsible for the venue must actively screen patrons in accordance with the advice, recommendations and instructions of the Office of the Chief Medical Officer of Health before they enter the premises of the venue.

(21) Subsection 27 (1.2) of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

(1.2) Waterparks may open if they comply with the conditions in paragraphs 2, 4 and 9 of subsection (1).

(22) Paragraph 2 of subsection 29 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked.

(23) Paragraph 4 of subsection 30 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked.

(24) Paragraph 2 of subsection 32 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked.

(25) Paragraph 6 of subsection 32 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked.

(26) Section 33 of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Bathhouses, sex clubs

33. Bathhouses and sex clubs are closed.

3. (1) Paragraph 1 of subsection 6 (2) of Schedule 3 to the Regulation is revoked and the following substituted:

1. The number of persons occupying any room in the building or structure while attending the gathering must not exceed 50 per cent of the capacity of the particular room.

(2) Subsection 6 (3) of Schedule 3 to the Regulation is revoked.

(3) Schedule 3 to the Regulation is amended by adding the following section:

Outdoor wedding, funeral or religious service, rite or ceremony

6.1 (1) This section applies with respect to outdoor gatherings for the purposes of a wedding, a funeral or a religious service, rite or ceremony.

(2) No person shall attend a gathering to which this section applies unless the following condition is met:

1. The number of persons attending the gathering must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person at the gathering.

(4) Subsection 7 (1) of Schedule 3 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Opt-in re: proof of vaccination

7. (1) The person responsible for an indoor location where a wedding, a funeral or a religious service, rite or ceremony takes place may elect to require attendees to provide proof of identification and of being fully vaccinated against COVID-19 in accordance with the requirements set out in section 2.1 of Schedule 1 as if those requirements applied with respect to the location.

(5) Subsection 7 (4) of Schedule 3 to the Regulation is revoked.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the later of January 31, 2022 and the day this Regulation is filed.

CONFIDENTIEL
jusqu'au dépôt auprès du
registrateur des règlements

Reg2022.0071.f15.EDI
15-RA

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

modifiant le Règl. de l'Ont. 364/20

(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 3 ET À L'ÉTAPE POSTÉRIEURE AU PLAN D'ACTION)

1. (1) Le paragraphe 2 (2) de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 364/20 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) La personne responsable d'une entreprise ou d'un organisme qui est ouvert l'exploite conformément aux conseils, recommandations et instructions que donnent des fonctionnaires de la santé publique, y compris leurs conseils, recommandations ou instructions concernant la distanciation physique, le nettoyage ou la désinfection.

(2) La disposition 7 du paragraphe 2.1 (2) de l'annexe 1 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

7. Les parties intérieures des clubs de strip-tease.

(3) Le paragraphe 3 (2) de l'annexe 1 du Règlement est abrogé.

(4) La disposition 4 du paragraphe 4 (1) de l'annexe 1 du Règlement est modifiée par adjonction de la sous-disposition suivante :

vi. dans la mesure permise par le présent décret.

(5) La disposition 8 du paragraphe 4 (1) de l'annexe 1 du Règlement est abrogée.

(6) Le paragraphe 4 (2) de l'annexe 1 du Règlement est modifié par remplacement de «Les dispositions 7 et 8 du paragraphe (1) ne s'appliquent pas» par «La disposition 7 du paragraphe (1) ne s'applique pas» au début du paragraphe.

(7) L'article 8 de l'annexe 1 du Règlement est abrogé.

2. (1) La sous-disposition 3.1 ii du paragraphe 1 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par insertion de «, y compris lorsqu'ils se servent à un buffet» à la fin de la sous-disposition.

(2) La disposition 3.2 du paragraphe 1 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogée.

(3) La disposition 5 du paragraphe 1 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogée.

(4) Le paragraphe 1 (3) de l'annexe 2 du Règlement est modifié par remplacement de «Les dispositions 4 et 5 du paragraphe (1) ne s'appliquent pas» par «La disposition 4 du paragraphe (1) ne s'applique pas» au début du paragraphe.

(5) Le paragraphe 1 (4) de l'annexe 2 du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :

(4) Les dispositions 1, 2 et 4 du paragraphe (1) ne s'appliquent pas :

.

(6) La disposition 7 du paragraphe 2.1 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogée.

(7) La disposition 2 du paragraphe 9 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogée.

(8) La disposition 4 de l'article 14 de l'annexe 2 du Règlement est abrogée.

(9) La disposition 1.1 du paragraphe 16 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «1 000 personnes» par «500 personnes» à la fin de la disposition.

(10) La disposition 2.1 du paragraphe 16 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

2.1 Chaque spectateur à l'intérieur doit être assis lorsqu'il consomme des aliments ou des boissons.

(11) La disposition 6 du paragraphe 16 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogée.

(12) Le paragraphe 16 (4) de l'annexe 2 du Règlement est modifié par remplacement de «Les dispositions 3, 4, 6, 7 et 8» par «Les dispositions 3, 4, 7 et 8» au début du paragraphe.

(13) La disposition 0.1 du paragraphe 22 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «1 000 personnes» par «500 personnes» à la fin de la disposition.

(14) Les dispositions 3 et 4 du paragraphe 22 (1) de l'annexe 2 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

3. Les clients doivent être assis en tout temps, selon le cas :
 - i. lorsqu'ils assistent à un concert ou à une performance ou lorsqu'ils visionnent un film,
 - ii. lorsqu'ils consomment des aliments ou des boissons.

(15) Le paragraphe 22 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

7. La personne qui est responsable de la salle de concert, du théâtre ou du cinéma doit effectuer activement le contrôle sanitaire des clients conformément aux conseils, recommandations et instructions que donne le Bureau du médecin-hygiéniste en chef, avant qu'ils n'accèdent à l'établissement.

(16) La disposition 3 du paragraphe 24 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

3. Le nombre de membres du public se trouvant au même moment à une manifestation assise ou à une activité assise intérieures dans l'attraction ne doit pas dépasser 50 % de la capacité en sièges normale de la manifestation ou de l'activité.

(17) La disposition 1.2 du paragraphe 25 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 1.2 Les clients doivent être assis en tout temps lorsqu'ils consomment des aliments ou des boissons.

(18) La disposition 7 du paragraphe 25 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogée.

(19) La disposition 3 du paragraphe 26 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

3. Les clients doivent être assis en tout temps lorsqu'ils consomment des aliments ou des boissons.

(20) Le paragraphe 26 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

6. La personne qui est responsable de l'endroit doit effectuer activement le contrôle sanitaire des clients conformément aux conseils, recommandations et instructions que donne le Bureau du médecin-hygiéniste en chef, avant qu'ils n'entrent dans l'endroit.

(21) Le paragraphe 27 (1.2) de l'annexe 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1.2) Les parcs aquatiques peuvent ouvrir s'ils satisfont aux conditions énoncées aux dispositions 2, 4 et 9 du paragraphe (1).

(22) La disposition 2 du paragraphe 29 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogée.

(23) La disposition 4 du paragraphe 30 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogée.

(24) La disposition 2 du paragraphe 32 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogée.

(25) La disposition 6 du paragraphe 32 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogée.

(26) L'article 33 de l'annexe 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Établissements de bains et sex clubs

33. Les établissements de bains et sex clubs sont fermés.

3. (1) La disposition 1 du paragraphe 6 (2) de l'annexe 3 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. Le nombre de personnes occupant une salle du bâtiment ou de la structure pendant qu'elles assistent au rassemblement ne doit pas dépasser 50 % de la capacité d'accueil de la salle en question.

(2) Le paragraphe 6 (3) de l'annexe 3 du Règlement est abrogé.

(3) L'annexe 3 du Règlement est modifiée par adjonction de l'article suivant :

Mariage, service funéraire, service ou rite religieux ou cérémonie religieuse en extérieur

6.1 (1) Le présent article s'applique à l'égard des rassemblements qui ont lieu à l'extérieur dans le cadre d'un mariage, d'un service funéraire, d'un service ou rite religieux ou d'une cérémonie religieuse.

(2) Nul ne doit assister à un rassemblement auquel s'applique le présent article, sauf si la condition suivante est respectée :

1. Le nombre de personnes assistant au rassemblement doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne qui y assiste.

(4) Le paragraphe 7 (1) de l'annexe 3 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Choix concernant la preuve de vaccination

7. (1) La personne responsable d'un espace intérieur où a lieu un mariage, un service funéraire, un service ou rite religieux ou une cérémonie religieuse peut choisir d'exiger que les personnes présentes fournissent une preuve d'identité et du fait qu'elles sont entièrement vaccinées contre la COVID-19 conformément aux exigences énoncées à l'article 2.1 de l'annexe 1, comme si ces exigences s'appliquaient à l'égard de l'espace.

(5) Le paragraphe 7 (4) de l'annexe 3 du Règlement est abrogé.

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 31 janvier 2022 et du jour de son dépôt.